

# Børne Blad



Entered at the post-office at Decorah, Iowa, as second class matter.

Nr. 51.

22de december 1900.

26de aar.



Fra kirkegaarden.

## Børneblad

udkommer hver løn dag og kostet 50 cents for aaret, betalt i **forud**. I passer til en adresse paa over 5 eksemplarer leveres det for 40 cents, og over 25 eksemplarer for 35 cents. Til Norge kostet det 60 cents.

Alt vedkommende redaktionen af bladet sendes til Rev. O. P. Bangsnes, Story City, Iowa.

Penge og bestillinger samt alt, hvad der angaaer ekspeditionen, sendes direkte til

Lutheran Publishing House, Decorah, Iowa

### Glædelig jul!

Det er idag "Børnebladets" hilsen til alle sine læsere.

Vi har altid meget at glæde os over: Mad og drikke, klæder, hus og hjem, forældre, søskende, flegt og venner. Men i julen kom den største gave til os. Da kom Guds søn fra himlen ned og blev vor bror. Han bragte med sig det største og bedste af alt: "Fred paa jorden og i menneskene en velbehagelighed." Nu kan vi kalbes Guds børn. Nu ved vi, at Gud Fader elsker os. For Jesu, vor broders stjld glæder han os med alt godt. For Jesu, vor broders og frelsers stjld skal vi takke Gud for alle gaver, men ikke glemme, at Jesus selv er den bedste gave. Han gjør syndere salig, han gjør "fattigst heller rig", han gjør den bedrøvde glad, den syge frisk, den svage sterk. Han lukker op for os alle sit himmerig og frelser os fra synd og fra død og fra satans rige.

Om ham vil vi samle os og synge glad hans pris. Vi finder ham i evangeliet. Han taler til os i sit orb. Han er ner hos gammel og ung. Han vil bo i vores hjertet.

Saa drag os ganske til dig hen,  
o føde, fromme sjæleven,  
at hver af os saa inderlig  
i troen maa omfavne dig!

### O juletræ!

O juletræ, o juletræ!  
hvem har saa fljønt dig smykket?  
Se, hjærlighedens tryllemagt  
din fljønhed over dig har lagt.  
O juletræ, o juletræ!  
dig hjærlighed har smykket.  
O juletræ, o juletræ!  
la'r jeg som dig mig smykke,  
da gjør Guds hjærlighed af mig  
en delig pryd for himmerig.  
O juletræ, o juletræ!  
lod jeg som dig mig smykke!

### En julefortælling for børn.

(Af S. M. O.)

Det var juleaften. Binden rusdede i de mægtige bøgetræer i den store allé. Sneen falde i tunge masser paa de nøgne grene. Stormens fus og vindens piben løb som hule gjenfærbsrøster i den mørke nat; men indenfor, i den store gaard, agtede man ikke elementernes heftige rasen. I den prægtige stue havde man travelt med at hænge øbler og nødder i det store juletræ. Alllags legetøj, smukt haandarbeide og andet bedækkede grenene. I barnestuen var der en hvistlen og venten uden ende. Vilde da aldrig mama komme og sige, at alt var færdigt. Jo, nu hører de hendes trin ubenfor; døren laaes op, og de strømmer ind. Man kunde næsten tro at have betrædt et sepalads, saa dejligt saa træet ud med de mange farvede lys. Jublende og glade springer de smaa omkring træet, mens far og mor berører grenene deres prydelse og uddeler, hvad der er bestemt til enhver. Ingen glemmes i aften, den lille, undselige tjenerstegut faar ogsaa sine mange smaaapakker. I spisestuen er bordet dækket paa det rigeligste. Pigen har haaret ind steg, risengryngrød, tager og andre lækre sager. Men hvor er bibelen, som fortæller om det lille Jesuusbarn, som fødtes i stalden og lagdes i træbænk? Den ligger støvet og glemt paa den smukke boghylde. Ingen vækker julesalme lyder, ingen takkebøn bliver opsendt fra denne husfaders læber for de rige gaver. Det er kun verdens børn, som her feirer den sjønne julefest.

Anderledes er det i en lidet stue en fjerdingsvei herfra. Der ligger en kvinde paa sit dødsleie. Et talglys oplyser kun halvt den trange stue, og det er holdt og uhængeligt derinde. Paa bordet staar en staal mælk og et stykke brød. En tiaars gammel gut sidder paa en stammel ved det usle leie, mens det blege ansigt med det underlige, lysende blik smiler mat til ham. Bibelen ligger opslagen foran den lille Alfred, som netop har læst juleevangeliet. Hvor herligt løb det ikke til den dødsdyge kvinde! Hendes sjæl fryder sig; thi hun ved, at hun snart skal stue den liære Jesus i al hans pragt. Saa ofte havde Alfred settaarer i hendes øine, siden hun ved mandens død, var blevet sidende alene igjen; men i aften var de saa straalende og dejlige, kun en gang syntes han, han saa en taare glinse, da havde hun tænkt paa den lille gut, som ogsaa snart skulle blive moderlös.

Men da talte hun straks om det fljønne land, hvor alt er godt. "Der bor den herre Jesus", sagde hun, "som nu snart kommer for at hente mama. Men det er kun sjælen, som Jesus vil tage; legemet lægger de i en kiste, som de bedækker med muld borte paa kirkegården, hvor vi plantede blomster paa papas grav. Men græde maa du ikke, for hvis du er snild og lydig og beder til Jesus, som jeg har lært dig, saa vil ogsaa du komme til Jesus, naar du dør, og da faar papa og mama og Alfred være sammen igjen og synde løvsange for lamets trone."

Saaledes talte den gode, fromme moder til sin søn, men hendes stemme blev mattere og mattere. Da hun havde endt, bad hun ham synde en julesalme, som hun havde lært ham, og den spøde barnerøst hævede sig i pris til Frelseren, mens moderens solde haand sænkede sig ned paa hans hoved til den sidste velsignelse. Alfred hvilker "mama", men den blide, hjærlige stemme, som havde lydt til ham saa mangen gang, var forstummet. Han læster sig over det solde bryst og græder sig isøvn.

Det er tredje juledag. Kirkelokken slaar med vedmodsklang. En simpel, fort kiste sænkes i graven, og vor lille Alfred har hulende sagt det sidste farvel.

\* \* \*

Ti aar er henrundne, Alfred er blevet yngling; men aldrig glemmer han at smykke sin faders og moders grave, naar vaaren kommer med sit milde bud. Den arv, han fik af sin moder den tunge julenat, er blevet ham til rig velsignelse. Den sæd, som saaledes i det bløde barnehjerte, rebes aldrig bort, men vokste og var rig frugt; thi det gjorde ham ved Guds naabe til en gudfrhgigt, ødel og retskaffen mand.

Hvem troer I, hjære børn, var lykkeligst, den fattige Alfred eller de rige børn paa den storegaard, som ikke læste sin frelses at hjende?

### "Fra himlen høit jeg kommer her."

Det var juleaften. Luther stod netop og tænkte paa sin juleprædiken. Han havde fordybet sig i den store hemmelighed: Gud er steget ned og blevet menneske. Da gif døren til hans arbejdsværelse op, hans hustru tittede ind og sagde næsten bebreidende: "Nu sidder nok doktoren der og er saa optaget, at han neppe hører, hvordan den lille Hans ligger og græder i buggen. Jeg har saa lidt tid; vi holder jo

paa at stelle ifstand til høttiden. Kunde du ikke forlade studeringerne en lidt stund, mens du sætter dig ind til buggen og synger for den lille, til han sovner igjen?"

Luther var ikke sen til at efterkomme sin hjære hustrus ønske. Med hjertet fuldt af glæde over Kristusbarnet og engleskaren tog han sin bibel i haanden og satte sig ind til buggen. Mens han sad der hvilet over den lille, overvældedes han ganske ved tanken paa, at Guds enbaerne son engang havde ligget i krybben som et fattigt menneskebarn. Han tog sin harpe ned fra væggen, stemte den og begyndte at synde til Frelserens pris. Og her ved den lille Hans's buggen digtede og sang Luther denne deilige julesalme, der siden er blevet sungen over den hele Kristenhed:

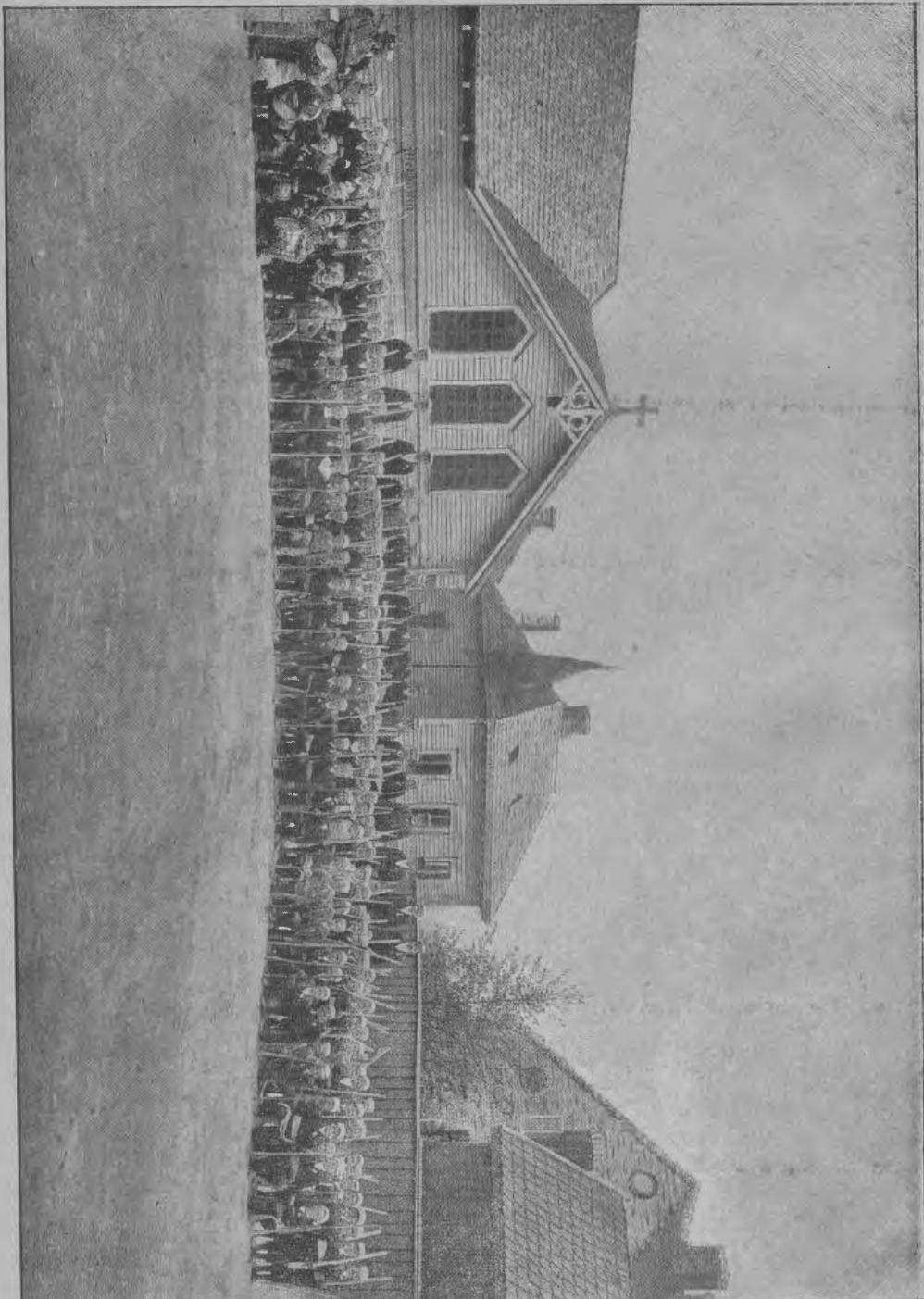
"Fra himlen høit jeg kommer her,  
ny tidenb' baade god og hjær,  
godt budstab' her jeg eber til,  
derom det er, jeg synde vil."

Saaledes blev denne vakte salme til. Luther sang den selv ofte og talkede sin hustru for, at hun hin juleaften forstyrrede hans studering og sik ham anbragt ved buggen.

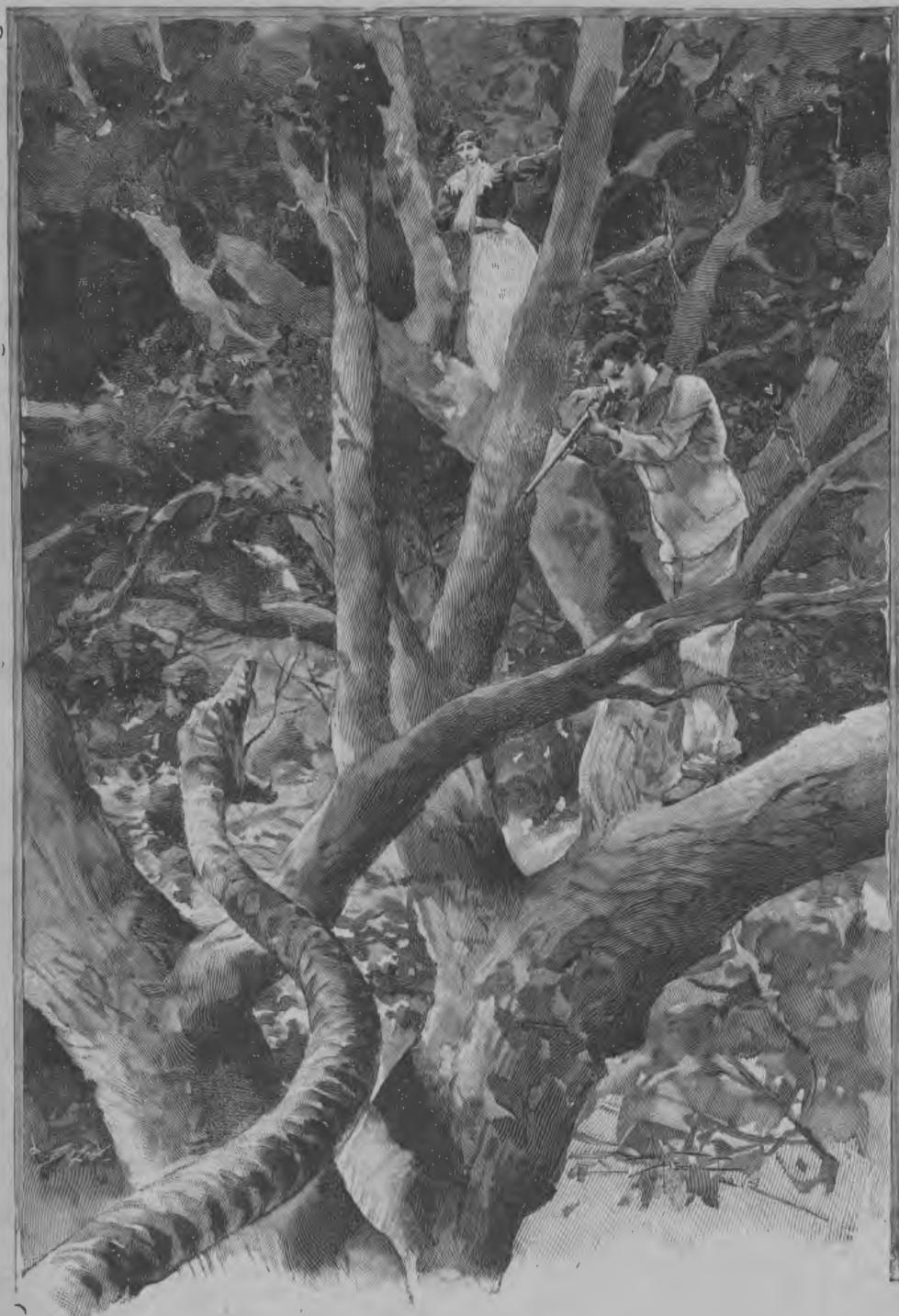
### Sand juleglæde.

En kristeligfindet mand gif en juleaften med en lidt pengesum i lommen omkring i den bybel, hvor han boede, for at glæde de fattige med en lidt sjælv. "Jeg var allerede paa hjemveien", fortæller han, "og gif netop forbi et lidet forfaldent hus, som havde staet ubebuet, da jeg med et maatte stanse og lytte. Jeg hørte sang derinde. Var der virkelig nogen, som var flyttet derind? Ved at titte ind gjen nem det isbelagte vindu, opdagede jeg en lidt gul lysstribe, som ogsaa tydede paa, at der fandtes mennesker derinde. Og i den yderste fattigdom maatte de være, som boede der. Skjønt jeg havde hortgivet alle mine penge, maatte jeg dog ind for at forvisse mig om deres tilstand. Jeg famlede mig frem til døren og bankede sagte paa. Da jeg aabnede døren, blev jeg vidne til et syn, som jeg aldrig vil kunne glemme.

I værelset fandtes ingen andre møbler end et lidet bord, en træbænk og en lidt stammel. I ovnen brændte de sidste stikkeler kul, de eiede. Paa bordet laa et 5-cent brød — al juleosten. Men tænk nu — midt paa gulvet stod stamlen



Gjævanger buetorp.



I kamp med en slange.

med en forslidt sopelime, vendt op og ned, og mellem limens stikker brændte tre smaa lyseflumper. Rundt omkring stod moderen, en enke, med sine tre børn, det ældste 12, det yngste 6 aar, i ring og sang:

"Høj kommer dine arme smaa,  
o Jesus, i din stalb at gaa",

mens en glæde saa stor, som jeg sjeldent har seet, lyste ud af deres ansigter. Jeg blev staende ved døren som fastnaglet en stund. De sang netop paa det næstsidste vers af hin salme, og da verset var endt, vilde de slutte; men jeg bad: "Aa, syng det sidste vers ogsaa og lad mig saa være med i ringen."

Og saa sang vi:

"Her staar vi nu i slot og rad  
om dig, vort stjønne hjerteblad.  
Alt, hjælp at vi og alle maa  
i himlen for din trone staa!"

De sidste ord blev næsten kvalt af graad. Vi græd alle. Albrig har jeg dog feiret en saa stjøn juleaften som denne i hin usle bolig, og albrig har jeg haft en saa ren og himmelfl glæde af guldet og godset, som da jeg kunde afhjælpe denne families nød.

### Sang til juletræet.

Du grønne glitrende træ, goddag!  
Velkommen du, som vi ser saa gjerne,  
med julelys og med smutte flag  
og højt i toppen den blanke stjerne!

Ja, den maa skinne,  
for den skal minde  
os om vor Gud!

Den første jul, i et fremmed land,  
sin store stjerne Vorherre tændte;  
den skulde vase vor jord, at han  
den lille Jesus til verden sendte.

J stjerneglansen  
giv engledansen  
om Betlehem.

Om julebarnet fortalte mor  
saan mangen aften, vi sad herhjemme;  
vi kan hans bud og hans milde ord,  
vi ved, at albrig vi dem maa glemme.

Naar stjernen Skinner,  
om ham os minder  
vort juletræ.

### Hieronymus's samtale med Jesusbarnet.

Da keiserinde Helene lod bygge en kirke over det sted, hvor Jesus var født, tog en gammel kirkelærer ved navn Hieronymus sin bolig paa dette sted, og da han blev tilbuddt et højt embede i kirken, sagde han: "Tag mig ikke bort fra Kristi krybbe, der trives jeg saa godt. Paa det sted, hvor Gud gav mig sin son fra himmelen, vil jeg saa gjerne overgive min sjæl i hans hænder i dødens stund."

I sin albedom freb han: "Saa ofte jeg betragter dette sted, har mit hjerte en samtale med Jesusbarnet. Jeg figer da til ham: 'Alt herre Jesus, hvor haardt du ligger for min saligheds skyld, hvorledes skal jeg giengjælde dig det?' Da hører jeg Jesusbarnet svare: 'Jeg begjærer intet. Syng du: 'Gere være Gud i det høieste, og lad det være dig not.' Jeg vil blive endnu mere nøglidende i Getsemane og paa korset.' Jeg figer da videre: 'Du kjære barn, jeg maa saa give dig noget; jeg vil give dig mit gods.' Barnet svarer: 'Himmel og jord er allerede min eiendom; mit er guldet og sølvet, jeg behøver intet; gi det til de fattige, da vil jeg betragte det som det var givet til mig!' Jeg figer: 'Det vil jeg gjøre; men jeg vil ogsaa give dig noget, ellers maa jeg do aj bedrøvelse.' Da hører jeg svaret: 'Er det dit ønske, at give mig noget, saa skal jeg sige dig, hvad du skal give: 'Giv hid din syn, din onde samvittighed og din forbømmelse.' Jeg svarer: 'Hvad vil du gjøre med dette?' Barnefiger: 'Jeg vil tage det paa mine skuldre, jeg vil bære din syn.' Da begynder jeg at græde bitterlig og sige: 'O, kjære lille barn, kjære Jesus, hvor har du ikke rørt mit hjerte! Jeg troede, at du vilde have, hvad godt jeg eiede, og saa vil du have det onde hos mig. Tag du hvad mit er, og gi mig hvad dit er, saa er jeg fri fra synen, og det evige liv er mig sikret.'"

### Luther og hans far.

Luther var af bondeæt. Han figer selv: "Jeg er son af en bonde; min far, min bedstefar og alle mine forfædre var bønder." Faberen hedte Hans Luther, og Luther betyder det samme som stridsmand. En stridsmand blev da Martin fremfor nogen: en, som kjæmpede for sin tro med ord og pen.

I sin barndom havde han det strengt: baade faberen og moderen var haarde i sin tugt, og

i stolen var det ikke andet end hug og slag, frygt og jammer. Paa en eneste formiddag, siger Martin Luther, fil han stryk femten gange, fordi skolemesteren vilde han skulde sige frem noget, som han ikke havde lært ham. Dette var i Eisleben, hvor Luther er født, og hvor han gif i stole til han var fjorten aar gammel; siden kom han til Magdeburg og Eisenach. Her maatte han synde brøbisen ved godtfolks børe, og han pleiede siden ofte i sine prædikener at fortælle om hvor ræd og stremt han var den gang. Engang havde han og hans kamerater sunget førstemmige sange udenfor en ensom bondegård. Da kom bonden ud og ræbte: "Hvor er dere, fysiere?" Gutterne blev saa rædde, at de tog tilsens; bonden maatte efter dem og forklare, hvad han vilde: han havde to stegte pølser til dem.

Martin Luther holdt inderlig af sin far. Faderen var en sterk, tætvojsen mand, med fast vilje og glægtcent. Da hans søn gif i kloster, blev den gamle svært harm. Gode venner fil hans brede til at stilne. Men da han trædte ind til sin søn, og Martin fortalte, at et grueligt syn havde drevet ham til klosterløftet, sagde faderen mismodig: "Gud give det ikke var synkverving og hjævelst skømt altsammen." Han sagde ogsaa til sin søn: "Du troede at lyde et Guds bud, da du gif i kloster; har du ikke ogsaa hørt, at du skal være dine foreldre lydig?" Dette ord satte sig dybt fast hos sønnen.

Tire aar efter sad han paa Wartborg, ubørsd af kirken, lyst fredløs af keiseren. Da strev han til sin far: "Bil du endnu rive mig ud af menneskelivet? Du er jo endnu min far, og jeg endnu din søn. Du har Guds ords myndighed paa din side, paa min side har jeg bare menneskelig brøde. Men se — forat du ikke skal rose dig for Gud, er han selv kommen dig i forkjøbet for at rive mig ud." Fra nu af var det for den gamle som han havde faaet sin søn igjen.

Da Hans Luther laa paa sit sidste, bøsiede sjælesørgeren sig ned over den døende og spurgte ham, om han ogsaa vilde dø i den rene, fornyede tro paa Kristus og det hellige evangelium? Da samlede den gamle Hans endnu engang sin kraft og sagde kort og godt: "En skarb er den mand, som ikke tror paa den." Da Luther engang senere fortalte dette, sagde han med varme: "Ja, det var en mand af gammel malm."

Det var i Noburg Luther fil høre om sin fars død. Han saa paa brevet; indeni havde

hans kone lagt et billede af deres hengste datter Magdalena, som var død. Luther sagde bare de ord: "Se der, nu er ogsaa min far død." Dermed reiste han sig og gif ind paa sit kammer, hvor graaben tog ham saa haardt, at han dagen efter havde ondt i hovedet, fortælles det. Men da han kom ind igjen, var han rolig som ellers. Samme dag strev han til sin ven Melanchton: "Albrig har jeg ringeagtet døden flig som idag: vi dør saa ofte, før vi dør sidste gang. Nu er jeg den ældste i flegten, og har ret til at være den første, som følger min far."

### Vær ikke haard mod dyrene.

(Geo. T. Angels leks.)

1. Albrig at stikke knappenale gjennem sommersugle eller andre insekter, hvis du ikke ønsker, at nogen skal stikke dit legeme med knappenale.

2. Albrig høre høns med hovederne hængende nedad, uden forsævidt du skalde ikke at blive haaret ligedan.

3. Albrig at kaste sten efter uskadelige væsener, som f. eks. fross, ellersom du ikke liker, et man skal kaste sten efter dig.

4. At næsten al flags orm er uskadelig og nyttig.

5. At medemærk er uskadelig og nyttig, og at den burde dræbes i løgende vand, førend du gaaer ud at fisse.

6. At det er meget grusomt at holde fissee i glasbeholdere, hvor de dør en langsom død.

7. At det er venligt at give fuglene mad om vinteren.

8. At hidsler skalde albrig lægges ihestens mund i holdt veir uden først at være varmede.

9. At det er grusomt at rykke i tømmerne, naar man færer.

10. Naar din hest indskættes i en fremmed stalb, skalde du altid se til, at den blev passende føret og vandet, og dækket omhyggeligt paalagt.

11. Albrig at færre med en ufslidt hest, om du kan undgaa det.

12. Altid at tale venligt til ethvert umælende dyr.

13. Altid at behandle det umælende dyr, saaledes som du vilde ønske at blive behandlet, om du var i dyrets stilling.

Den bedste kristen er den bedste borger.

## Stavanger buekorps.

(Med billede.)

**S**tavanger buekorps, som vi idag bringer billede af, er oprettet 1889 og funde altsaa ifjor feire sit 10-aarsjubilæum. Hvert aar i slutten af mars eller begyndelsen af april, eftersom aars-tiden er, begynder korpset sine øvelser. Disse varer mai maaned ud. Det har altsaa en øvelsesstid af rundt om to maaneder. Korpset, i hvis spidsen staar en chef, er delt i fire kompagnier med hver sin kaptein og to løitnanter. Desuden hører en fanejunker, en overtambur og to adjutanter med til officerspersonalet. Disse vælger og supplerer sig selv; dog hænder det undertiden, naar korpset om vaaren igjen begynder sine øvelser, at de menige selv vælger sin chef. Dette er da gjerne en gymnastisk, som har været saa heldig at blive, hvad man talder populær, og nyder ubegrænset tillid. Ethvert af hans vink adlydes punktlig, og uordner forekommer yderst sjeldent. Korpset talte iaaer beregnet officererne 196 medlemmer. Disse er væsentlig elever fra latinstolen og Storms middelskole; men nogle er ogsaa fra folkeskolen. Det staar enhver stølegut iuden byen frit for at være med, mod at betale 25 øre i kontingen.

Stavanger buekorps nyder almindelig anseelse for den disciplin og orden, som raader der; et bevis derpaa er det ogsaa, at korpset hver 17de mai uden konkurrence eller lodtrækning stilles foran alle skoler og aabner barnetoget.

### Det sidste franske nationalflag i Metz.

**N**æsten fire aar efter, at tysserne i 1870 havde erobret Metz, våiede det franske flag endnu over staden. Det var anbragt paa spidsen af spiret paa domkirken, og der var tilbuddt en belønning af 100 thaler til den, som vilde tage flaget ned. Men der var ingen, der meldte sig. Dels var jo vistnok den største del af befolkningen franssindet, og dels var det jo

ogsaa et vovestylle. Naar den, der skulle fjerne flaget, var kommen op paa spidsen af spiret, skulle han lade opad eller forbi en fugle, før han næede til selve flagstangen.

Efter nogle aars forløb meldte en brandenburgst pioner sig til det liosfarlige vovestylle. Den 16. Juli 1874, kort efter Middag, marscherede en troppeafdeling med fuld musik til den frie plads foran domkirken. Midt inde mellem soldaterne gik pioneren, som straks gav sig iford med arbejdet, da han først var kommen saa langt.

Fremgangsmåden var ifølge et øienvidnes beretning følgende:

Først blev der fra det galleri, hvorfra den sidste del af spiret hæver sig, anbragt to stænger i en indbyrdes afstand af en halv alen lige op til knappen paa flagstangen. Ved hjælp af store som, som pioneren slog ind i disse stænger, dannede han sig en flags trappe, ad hvis trin han lidt efter lidt lade rede hæiere og hæiere op. Da han var kommen op i højde med den foromtalte fugle, gled han en gang ned, og der løb et hammerstrig fra de tusinder af mennesker, som iagttog det vovelige spædspil. Men den driftige brandenburger faldt ille, han holdt sig fast og lade rede ufortvivlen videre, til han havde naaet flagstangen. Saa saa man det blaa-hvid-røde flag falde, og i dets sted anbragtes et hjemmemæssigt sort-hvidt-rødt flag.

Saa lade brandenburgeren igjen ned, idet han i forbigaende pudsede luglen, saa godt det løb sig gjøre. Efter fire timeres forløb var han atter nede paa jorden.

Den tykfindede del af befolkningen — og det var naturligvis den, der havde givet møde paa kirkepladsen — udbrød i lydelige hurraraab.

Saa marscherede tropperne atter af under klængende spil, ligesom de var komne.

Den mand, som strøg det franske flag, hed Otto Bredonow.

